

# **OMEGA Immobilien GmbH**

## **Obligatory information pursuant to § 5 Telemedia Act (TMG)**

OMEGA Immobilien GmbH  
Bonner Straße 209 | D-50968 Cologne

Fon +49 | 221 | 60 60 89-0  
Fax +49 | 221 | 60 60 89-79

[info@omega-immobilien.de](mailto:info@omega-immobilien.de)  
[www.omega-immobilien.de](http://www.omega-immobilien.de)

### **Executive Director**

Dipl Kfm Martin Herkenrath

### **Commercial register**

Cologne District Court, Commercial Registry No. HRB 34899  
VAT ID: DE 212750507

### **Professional regulatory authority**

City of Cologne, Department of Public Order / Trade Office  
Willy-Brandt-Platz 3, 50679 Cologne

### **Banking details**

#### **Sparkasse KölnBonn**

IBAN: DE53 3705 0198 1911 9219 38  
SWIFT-BIC: COLSDE33

#### **Kreissparkasse Köln**

IBAN: DE88 3705 0299 0000 1757 57  
SWIFT-BIC: COKSDE33

## Legal Notice

The website of OMEGA Immobilien GmbH offers a variety of content that is prepared and updated on a regular basis. However, due to the technical features of the internet, OMEGA Immobilien GmbH cannot guarantee the topicality, completeness and correctness of the information provided here.

The information on this website is of common nature and serves to present OMEGA Immobilien GmbH to interested users. With respect to the real estate properties that are offered on our site, we use information provided by our clients. Therefore we cannot guarantee the correctness and completeness of this information. Moreover, intermediate sales and/or intermediate letting are subject to change without notice.

Links to the websites of third parties do not imply that OMEGA Immobilien GmbH takes any responsibility for the content on these websites. The provider of the website in the link has exclusive responsibility for any content presented through the link. At the time these websites were linked to our site, OMEGA Immobilien GmbH was not aware of any unlawful offers on these sites. OMEGA Immobilien GmbH has no influence whatsoever on the design or content of any linked sites that may have been altered since being linked to our website; neither does OMEGA Immobilien GmbH undertake to check the content of these sites.

## Data protection policy for use of Google Analytics

This website uses Google Analytics, a web analytics service provided by Google, Inc. (Google). Google Analytics uses “cookies”, text files placed on your computer to help the website analyze how you use the site. The information generated by the cookie about your use of the website will be transmitted to and stored by Google on servers in the USA. However, in the case of member states of the European Union and other states adhering to the treaty on the European Economic Area, if the user has enabled IP anonymous mode on this website, the IP address will be shortened by Google beforehand. Only in exceptional cases will the full IP address be transmitted to a Google server in the USA and then shortened there

The operator of this website will authorize Google to use this information for the purpose of evaluating your use of the website, compiling reports on website activity for website operators and providing other services relating to website activity and internet usage. Google may also transfer this information to third parties where required to do so by law, or where such third parties process the information on Google’s behalf. Google will not associate the IP address of your browser with any other data held by Google.

You can prevent the saving of cookies on your computer by selecting the appropriate settings in your browser; however please note that if you do this you may not be able to use the full functionality of this website. Moreover, you can prevent the transfer to Google of the data created by the cookie relating to your use of this website (including your IP address), and also stop processing of this data by Google, by downloading and installing the browser plugin currently provided under the following link. For general information about Google Analytics and data protection go to: <http://tools.google.com/dlpage/gaoptout?hl=de>.

Source: <http://www.e-recht24.de>

## Copyright

The layout of the website, the graphics and photos, collocation and all the relevant contributions are

copyrighted. All rights, including the right of photomechanical rendition, reproduction and distribution by special procedures (for example data handling, data mediums and data networks) are reserved. Liability claims for any possible errors shall therefore be rejected.

## **Conception and design**

OMEGA Immobilien GmbH in collaboration with formtreu. Thekla Grützner, [www.formtreu.de](http://www.formtreu.de)

## **Text**

OMEGA Immobilien GmbH in collaboration with Ralf Daute

## **English translation**

Janet Lynn Brümmer BA, [www.beyond-words.eu](http://www.beyond-words.eu)

Jessica Brümmer, [www.beyond-words.eu](http://www.beyond-words.eu)

## **Programming**

formtreu. Thekla Grützner, [www.formtreu.de](http://www.formtreu.de)

## **Photos**

OMEGA Immobilien GmbH

Börje Müller, [www.boerjemueller.com](http://www.boerjemueller.com)

Andreas Sadrina, [www.stadtkompakt.de](http://www.stadtkompakt.de)

Portrait Photos: Lutz Voightländer, Fröbus GmbH, [www.froebus.de](http://www.froebus.de)

Kölnischer Kunstverein - Die Brücke, 2009: Simon Vogel

Background image, motion traveler: kalafoto, [www.fotolia.com](http://www.fotolia.com)